

**CAUTION: PRESSING THUMB TRIGGER DISPENSES FUEL!
DO NOT DEPRESS TRIGGER UNTIL SPOUT IS IN FUEL TANK**

**PRECAUCIÓN: ¡PRESIONAR EL GATILLO DEL PULGAR DISPENSA COMBUSTIBLE!
NO PRESIONE EL GATILLO HASTA QUE EL CAÑO ESTÉ EN EL TANQUE DE COMBUSTIBLE**

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES

***ZIP TIE MUST BE REMOVED FROM TRIGGER PRIOR TO FILLING / EL TIE DE CREMALLERA DEBE QUITARSE DEL GATILLO ANTES DE LLENAR**

To Fill / Llenar:

1. Lift the fill cap lever with one hand. (Do not remove fill cap)
Levante la palanca de la tapa de llenado con una mano
(No quite la tapa de llenado)

2. Insert fuel nozzle in fill cap opening past the flame mitigation device and fill

Insertar la boquilla de combustible en la abertura de la tapa de llenado pasando el dispositivo del mitigación de llama y llenar



To Dispense / Dispensar:

1. Remove spout cap
Quita la tapa del caño



2. Rotate spout into fuel tank you are filling
Gire el caño hacia el tanque de combustible que está llenando



3. To dispense fuel, pull back thumb safety trigger & depress fully
Para dispensar combustible, **tirar hacia atrás el gatillo de seguridad del pulgar y presionar completamente**



4. To stop dispensing fuel, release thumb trigger
Para dejar de suministrar combustible, **suelte el gatillo de pulgar**



5. Tilt can sideways towards spout to fully drain. Make sure spout is rotated 180 degrees from the stowed position. Ensure all residual fuel drains from the spout.

Inclinar la lata hacia los lados y hacia el caño para drenar completamente. Asegúrese de que el caño esté girado 180 grados desde la posición de almacenamiento. Asegúrese de que todo el combustible residual drenaje del caño



6. Rotate spout to the upright position and **replace spout cap**
Gire el caño a la posición vertical y **reemplace la tapa del caño**



DO NOT POUR ON OR AROUND OPEN FLAME OR IGNITION SOURCES!



¡NO VERTER SOBRE O ALREDEDOR DE LLAMAS ABIERTAS O FUENTES DE IGNICIÓN!